**22 『漢書』**

　　＊　夫　人　病　　ⓐ　　＊㆑　、夫　人　  
㆑　＊　ⓑ　、　　㆑　、①　　　、不㆑  
㆓　　㆒㆑　。　㆓　＊王　　兄　㆒　㆑　。上　、夫　人　　、　㆑　㆑　。　㆑　、㆓　　王　　兄　㆒、　不㆑　。夫　人　、婦　　貌　㆓　修　 ㆒、不㆑　㆓　＊君　㆒。②妾　㆘　　㆓　　㆒ ㆖㆑　。上　、夫　人　＊　　㆑　、　㆓　＊　千　㆒　而　㆗　兄　　尊　㆖。夫　人　、③尊　　㆑　、㆑　㆓　一　㆒。上　  
㆑　㆓　　㆒㆑　。夫　人　ⓒ　＊転　　＊　　而　④不㆓

㆒。㆑　　上　㆑　　而　。

語　注

李夫人＝前漢の（在位紀元前一四一～紀元前八七）の側室。

上＝天子。ここでは武帝のこと。

候＝見舞う。機嫌を伺う。

被＝布団。

毀壊＝せほそる。やつれ果てる。

王＝武帝との間に生まれた王のこと。

君父＝君主と父。

燕媠＝だらしないこと。

弟＝ただ。「直」に同じ。

賜＝目上の者が目下の者に物を与えること。

転郷＝向きを変える。向こうむきになる。

歔欷＝すすり泣く。

問1　二重傍線部ⓐ「自」・ⓒ「遂」の読みを送り仮名も含めて、歴史的仮名遣いで答えよ。（3点×2）

ⓐ〔　　　　　　　　　　〕　ⓒ〔　　　　　　　　　　〕

問2　二重傍線部ⓑ「謝」と同じ意味のものを次から選べ。（3点）

ア　感謝　　イ　謝礼

ウ　陳謝　　エ　謝恩

オ　月謝

〔　　　〕

問3　傍線部①に「形貌毀壊」とあるが、「形貌」について言っている箇所を四字で抜き出せ。（白文でよい。）（6点）

〔　　　〕

問4　傍線部②「妾不㆘敢以㆓燕媠㆒見㆖㆑帝」について。

⑴この文を書き下し文に直せ。（4点）

〔　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　〕

⑵この文を口語訳せよ。（8点）

〔

〕

問5　傍線部③「尊官在㆑帝、不㆑在㆓一見㆒」の説明として適当なものを次から選べ。（5点）

ア　わが兄弟の栄達は私の態度次第。

イ　わが兄弟の栄達は兄弟の能力次第。

ウ　わが兄弟の栄達は帝や私とは無関係。

エ　わが兄弟の栄達は私の病気回復次第。

オ　わが兄弟の栄達は帝の気持ち次第。

〔　　　〕

問6　傍線部④の「不㆓復言㆒」について。

⑴この文の句形を答えよ。（4点）

〔　　　　　　　　　　〕

⑵何を「不㆓復言㆒」なのか。その内容を整理して二つ答えよ。（7点×2）

〔　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　〕

〔　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　〕

練習問題〈否定形〉

次の各文について、空欄を埋めて書き下し文を完成させ、口語訳せよ。

①黄　鶴　　　不㆓　　㆒。

たびりて（　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　）。

黄色い鶴は一度去ってしまうと（　　　　　　　　　　　　　　　　　　）。

②㆓　無　㆒、　㆑　㆑　。

をせば、ち（　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　）。

無為〔＝自然のまま人為を用いないこと〕であれば、その場合（国が）（　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　）。

→国は治まる。

③㆑　所㆑　㆑　、不㆓　　㆒㆑　。

らざるれば、（　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　）。

足らないところがあるならば、（　　　　　　　　　　　　　　　　　　）。

④㆓　　兄　弟　親　㆒、不㆑　㆓　　㆒。

のとも、（　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　）。

たとえ自分の兄弟や親戚であっても（　　　　　　　　　　　　　　　　）。

【解答】

問1　ⓐみづから　　ⓒつひに

問2　ウ

問3　貌不修飾

問4　⑴妾敢へて燕媠を以て帝に見えずと。

　　　⑵私は進んでだらしない格好で天子さまにお目にかかろうとはしませんと。

問5　オ

問6　⑴部分否定

　　　⑵体や顔がやつれているので会いたくないこと。

　　　　息子や兄弟の栄達を頼むこと。

【練習問題解答＋口語訳】

①復た返らず／二度とは戻ってこない

②治まらざる無し／治まらないことはない

③敢へて勉めずんばあらず／どうしてもはげまないわけにはいかない

④相保つ能はず／かばい合うことができない